

20.1.2016

B8-0068/2016 }
B8-0069/2016 }
B8-0077/2016 }
B8-0078/2016 }
B8-0079/2016 } RC1/Am. 10

Pozmeňujúci návrh 10
Helmut Scholz, Jiří Maštálka, Barbara Spinelli
v mene skupiny GUE/NGL

Spoločný návrh uznesenia
PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE
Dohody o pridružení/prehĺbené a komplexné zóny voľného obchodu s Gruzínskom, Moldavskom a Ukrajinou

Spoločný návrh uznesenia
Odsek 17

Spoločný návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

17. víta nové zameranie revidovanej ESP a zámer EÚ zintenzívniť spoluprácu s našimi partnermi v oblasti predchádzania konfliktom, boja proti terorizmu, boja proti radikalizácii a reformy sektora bezpečnosti; domnieva sa, že je potrebné, aby táto spolupráca bola pevná a zameraná na riešenie spoločných bezpečnostných hrozieb a rozvoj spoločného úsilia pre životaschopné urovnávanie konfliktov aj prostredníctvom posilnenej účasti na misiách spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP) a činností odbornej prípravy, ako aj opatrení s cieľom zabezpečiť nešírenie zbraní hromadného ničenia a bojovať proti nezákonnému obchodovaniu s ručnými a ľahkými zbraňami (SALW); opakuje svoju podporu pomocnej hraničnej misii EÚ pre Moldavsko a Ukrajinu (EUBAM), poradnej misii EÚ pre reformu sektora civilnej bezpečnosti na Ukrajine (EUAM Ukraine), pozorovateľskej misii EÚ v Gruzínsku (EUMM), ako aj úsiliu vyvíjanému na mierové riešenie konfliktov

vypúšťa sa

AM\1084037SK.doc

PE575.970v01-00 }
PE575.971v01-00 }
PE575.979v01-00 }
PE575.980v01-00 }
PE575.981v01-00 } RC1

postihujúcich tieto tri krajiny;

Or. en

AM\1084037SK.doc

PE575.970v01-00 }
PE575.971v01-00 }
PE575.979v01-00 }
PE575.980v01-00 }
PE575.981v01-00 } RC1

SK

Zjednotení v rozmanitosti

SK

20.1.2016

B8-0068/2016 }
B8-0069/2016 }
B8-0077/2016 }
B8-0078/2016 }
B8-0079/2016 } RC1/Am. 11

Pozmeňujúci návrh 11
Helmut Scholz, Jiří Maštálka, Barbara Spinelli
v mene skupiny GUE/NGL

Spoločný návrh uznesenia
PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE
Dohody o pridružení/prehĺbené a komplexné zóny voľného obchodu s Gruzínskom, Moldavskom a Ukrajinou

Spoločný návrh uznesenia
Odsek 29 a (nový)

Spoločný návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

29a. žiada okamžité prepustenie všetkých politických väzňov v Moldavsku vrátane Grigorija Petrenka a jeho siedmich opozičných zástancov, ako aj okamžité a úplné ukončenie súdnej svojvôle;

Or. en

AM\1084037SK.doc

PE575.970v01-00 }
PE575.971v01-00 }
PE575.979v01-00 }
PE575.980v01-00 }
PE575.981v01-00 } RC1

20.1.2016

B8-0068/2016 }
B8-0069/2016 }
B8-0077/2016 }
B8-0078/2016 }
B8-0079/2016 } RC1/Am. 12

Pozmeňujúci návrh 12
Helmut Scholz, Anja Hazekamp, Barbara Spinelli
v mene skupiny GUE/NGL

Spoločný návrh uznesenia
PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE
Dohody o pridružení/prehĺbené a komplexné zóny voľného obchodu s Gruzínskom, Moldavskom a Ukrajinou

Spoločný návrh uznesenia
Odsek 38 a (nový)

Spoločný návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

38a. pripomína, že Ukrajina má predložiť dohodnutú komplexnú stratégiu na postupnú aproximáciu svojich právnych predpisov v sanitárnej a fytozsanitárnej oblasti vrátane oblastí dobrých životných podmienok zvierat k právnym predpisom EÚ do troch mesiacov odo dňa nadobudnutia platnosti dohody, a žiada Komisiu, aby pozorne sledovala proces aproximácie ukrajinských právnych predpisov;

Or. en

AM\1084037SK.doc

PE575.970v01-00 }
PE575.971v01-00 }
PE575.979v01-00 }
PE575.980v01-00 }
PE575.981v01-00 } RC1

20.1.2016

B8-0068/2016 }
B8-0069/2016 }
B8-0077/2016 }
B8-0078/2016 }
B8-0079/2016 } RC1/Am. 13

Pozmeňujúci návrh 13

Anja Hazekamp, Helmut Scholz, Barbara Spinelli

v mene skupiny GUE/NGL

Spoločný návrh uznesenia

PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE

Dohody o pridružení/prehĺbené a komplexné zóny voľného obchodu s Gruzínskom, Moldavskom a Ukrajinou

Spoločný návrh uznesenia

Odsek 38 b (nový)

Spoločný návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

38b. vyzýva Komisiu, aby bezodkladne zastavila bezcolný dovoz poľnohospodárskych produktov z Ukrajiny, ak krajina v krátkom čase nepredloží komplexnú stratégiu na zvýšenie svojich výrobných noriem na úrovne ekvivalentné úrovniám EÚ v oblastiach životného prostredia, bezpečnosti potravín a dobrých životných podmienok zvierat;

Or. en

AM\1084037SK.doc

PE575.970v01-00 }
PE575.971v01-00 }
PE575.979v01-00 }
PE575.980v01-00 }
PE575.981v01-00 } RC1

20.1.2016

B8-0068/2016 }
B8-0069/2016 }
B8-0077/2016 }
B8-0078/2016 }
B8-0079/2016 } RC1/Am. 14

Pozmeňujúci návrh 14

Anja Hazekamp, Helmut Scholz, Jiří Maštálka, Barbara Spinelli
v mene skupiny GUE/NGL

Spoločný návrh uznesenia

PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE

Dohody o pridružení/prehĺbené a komplexné zóny voľného obchodu s Gruzínskom, Moldavskom a Ukrajinou

Spoločný návrh uznesenia

Odsek 38 c (nový)

Spoločný návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

38c. vyzýva Komisiu a členské štáty, aby zastavili dovoz tovaru, ktorý bol vyrobený pri využití detskej práce či inom porušení ľudských a sociálnych práv;

Or. en

AM\1084037SK.doc

PE575.970v01-00 }
PE575.971v01-00 }
PE575.979v01-00 }
PE575.980v01-00 }
PE575.981v01-00 } RC1

20.1.2016

B8-0068/2016 }
B8-0069/2016 }
B8-0077/2016 }
B8-0078/2016 }
B8-0079/2016 } RC1/Am. 15

Pozmeňujúci návrh 15
Helmut Scholz, Jiří Maštálka, Barbara Spinelli
v mene skupiny GUE/NGL

Spoločný návrh uznesenia
PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE
Dohody o pridružení/prehĺbené a komplexné zóny voľného obchodu s Gruzínskom, Moldavskom a Ukrajinou

Spoločný návrh uznesenia
Odsek 39

Spoločný návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

39. vyjadruje porozumenie, že vojnová situácia na východe Ukrajiny je vážnou prekážkou reformného úsilia; objasňuje však, že úspech a odolnosť Ukrajiny voči akýmkoľvek vonkajším nepriateľom závisí výlučne od zdravia jej ekonomiky a právneho rámca, prosperujúcej demokracie a narastajúcej prosperity;

vypúšťa sa

Or. en

AM\1084037SK.doc

PE575.970v01-00 }
PE575.971v01-00 }
PE575.979v01-00 }
PE575.980v01-00 }
PE575.981v01-00 } RC1

20.1.2016

B8-0068/2016 }
B8-0069/2016 }
B8-0077/2016 }
B8-0078/2016 }
B8-0079/2016 } RC1/Am. 16

Pozmeňujúci návrh 16
Helmut Scholz, Jiří Maštálka, Barbara Spinelli
v mene skupiny GUE/NGL

Spoločný návrh uznesenia
PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE
Dohody o pridružení/prehĺbené a komplexné zóny voľného obchodu s Gruzínskom, Moldavskom a Ukrajinou

Spoločný návrh uznesenia
Odsek 43 a (nový)

Spoločný návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

43a. odsudzuje zákaz Komunistickej strany Ukrajiny a vyzýva na jeho okamžité zrušenie; vyjadruje hlboké znepokojenie nad týmto útokom na slobodu prejavu a existenciu demokratickej politickej strany na Ukrajine a vyzýva inštitúcie EÚ, ako aj ďalšie demokratické európske a medzinárodné orgány, aby zaujali neochvejnú pozíciu a dôrazne odsúdili tento závažný útok na demokraciu na Ukrajine;

Or. en

AM\1084037SK.doc

PE575.970v01-00 }
PE575.971v01-00 }
PE575.979v01-00 }
PE575.980v01-00 }
PE575.981v01-00 } RC1

20.1.2016

B8-0068/2016 }
B8-0069/2016 }
B8-0077/2016 }
B8-0078/2016 }
B8-0079/2016 } RC1/Am. 17

Pozmeňujúci návrh 17

Anja Hazekamp, Helmut Scholz, Jiří Maštálka, Barbara Spinelli
v mene skupiny GUE/NGL

Spoločný návrh uznesenia

PPE, S&D, ECR, ALDE, Verts/ALE

Dohody o pridružení/prehĺbené a komplexné zóny voľného obchodu s Gruzínskom, Moldavskom a Ukrajinou

Spoločný návrh uznesenia

Odsek 44

Spoločný návrh uznesenia

44. vyjadruje hlboké znepokojenie nad kontextom nadchádzajúceho holandského poradného referenda o dohode o pridružení/DCFTA medzi EÚ a Ukrajinou; verí, že rozhodnutie holandských občanov bude prijaté na základe samotnej podstaty dohody, pričom sa zohľadnia konkrétne dôsledky, ktoré má pre EÚ, a najmä pre Holandsko;

Pozmeňujúci návrh

44. trvá na tom, že výsledok holandského referenda o dohode o pridružení medzi EÚ a Ukrajinou *treba v plnej miere rešpektovať*; vyzýva Komisiu, aby prijala *náležité opatrenia v súlade s výsledkom referenda vrátane okamžitého pozastavenia platnosti dohody o pridružení, ak väčšina v holandskom referende povie „nie“*;

Or. en

AM\1084037SK.doc

PE575.970v01-00 }
PE575.971v01-00 }
PE575.979v01-00 }
PE575.980v01-00 }
PE575.981v01-00 } RC1